

Fresh communication in NEW TOWN

# アラミンコ

第32号 (隔月発行)

1992年11月1日

発行 荘田南小学校区地域連絡会

フ ラ ミ ニ ゴ 編 集 室

室 長 山田美代子

TEL 045-941-7454

編集長 山下泰一郎

## —10—10年の港北NTは?

「18～20年後の横浜や暮らしの望ましい姿について、みんなでいっしょに考えましょう。」と、横浜市（企画財政局企画調整課）では、'90～'00年に向けた新総合計画を作るため、市民の提案を募集中だ。港北ニュータウン行政サービスセンターも、その一環としてニュータウン住民のヒア



ペット PET ペット  
あなたのペットの写真を  
編集室までお送りください。

### ★世界一大きいインコの王様

遠い遠い南の島から、船員さんに連れられて、日本にやってきたのは、もう35年も前。カラーラーでお見せできないのが残念だけど、赤・青・黄のきれいな羽根と長い尾が自慢なんだ！動物好きのお父さんお母さんは、ぼくの他にも、犬や猫の世話に大忙しの毎日だけど、時々ぼくもお母さんの声をまねして「ムク！」「うるさいね！」って叱るお手伝いをするんだ。寿命の80歳まで、まだまだ元気で頑張らなくっちゃ！もつともっと言葉を覚えるから、ごほうびのピーナッツ、たくさんちょうだい。「おかあさん」。

★ 荘田東／津田チイ・35歳

リングを行っている。9月26日には、莊田南小学校区地域連絡会にも要請があり、自治会会长さんに意見や提言を語っていただいた。

20年後という、いわば雲をつかむような話なので、明確なイメージは出てこなかったが、分区後のニュータウン区が、他の地域にはない特色

をもった区にしたいという点で一致した。

「緑と自然が豊かで、身近に高い文化に触れられて、便利で安心して暮せる街」というのは、誰もが考えること。しかし、言うはやすい！「緑や自然・静けさ」と「便利さ」は、しばしば相対立するもの。

良好な住環境を維持していくのは、決してやさしいことではない、と思う。



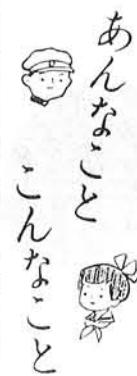
▲かしの木台ハイツ駐車場の第1期工事

資金面でも、ユニークな方法が考えられた。つまり、住宅金融公庫の低利融資を受けるために、個人専有部分（住居）を担保として提供してもらえる人を募集。もちろん代償として特典が与えられるが、最低5年間は有担保物件となり、売ることもままならない。これも、何とか20名の提供者を集め

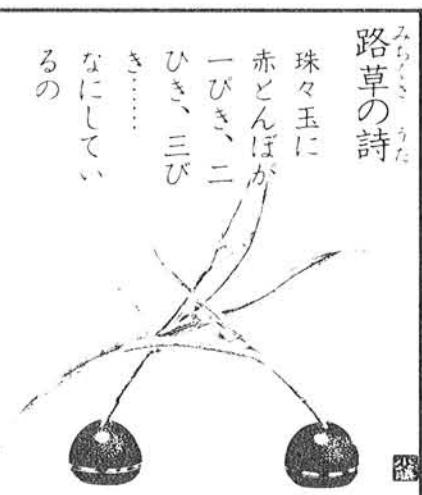
**担保提供による低利融資で駐車料金のみで運営**

の遊水池となっているため、一定以下には掘れないのだ。

■童謡の出前コンサートはいかがお誕生日のプレゼントやお中元、お歳暮代りに各家庭にも伺います。料金は五千円から二万円（内割引）を環境保護運動の団体等に寄付します」問合せ先 ☎ 941-0461  
（なかむらとしや音楽事務所）  
■ピアノ&ソルフェージュ生徒募集 初歩～受験生、趣味でなさっている方も大歓迎。荏田南二丁目の加藤宅で教室を開きます。講師は市橋彩



■童謡の出前コンサートはいかがお誕生日のプレゼントやお中元、お歳暮代りに各家庭にも伺います。料金は五千円から二万円（内割引）を環境保護運動の団体等に寄付します」問合せ先 ☎ 941-0461  
（なかむらとしや音楽事務所）  
■ピアノ&ソルフェージュ生徒募集 初歩～受験生、趣味でなさっている方も大歓迎。荏田南二丁目の加藤



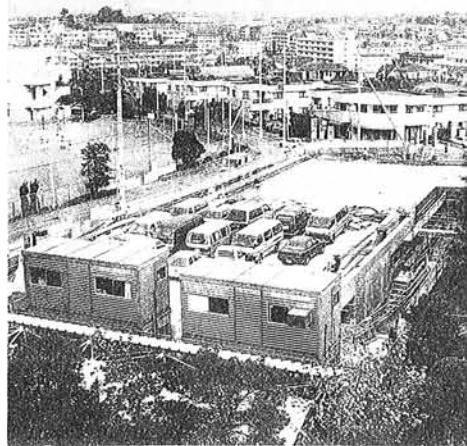
FIRST CLASS  
**ANTONIO FUSCO®**  
ITALY  
紳士服アオキは、時代が求める本物のファッショントリーズナルな価格でご提供致します。

東証一部上場企業  
**アオキ**  
紳士服  
MEN'S PLAZA  
横浜港北店  
横浜市緑区葛ヶ谷6-56  
☎ 045(941)9888代

路上駐車もこれでなくなる!?

## かしの木台としいの木台が駐車場の増設工事開始

急速に伸びた車社会。荏田南・東・大丸のマンション群では、駐車場の増設ラッシュが続いているが、かしの木台ハイツの苦心談を参考までに…。



荏田南近辺にお住まいの方々は、すでにお気付きだろう。現在、かしの木台としいの木台では、大掛かりな駐車場の増設工事が進められている。どちらもこれまでの平面駐車場を、一層～二層式に改築するもの。ここ数年で、メゾン桜が丘、みずきが丘、けやきが丘、エスティックウエアが同様の工事を行っており、かしの木台、しいに木台が完成すると、荏田南・東地区の集合住宅の駐車場問題は、ほぼ解決するはずだ。そもそも、住宅建設時に世帯数と同じ数の駐車場を作つてあれば問題は起きなかつたのだが、かしの木台ハイツでは、総戸数の50%も満たしていないなかつたため、外部の駐車場を借り上げて急場をしのいできた。自動車の保有率の伸びが公団・公社の予想以上だったということなのだろう。法律の改正もあって、公団や公社が建てる最近の集合住宅では、自己保有駐車場は100%となつているようだが、当然建築費にはねかえつくるため、民間のマンションなどでは、まだまだ保有率は低いようだ。

### 工夫によって改築の影響は最小限に

かしの木台は全戸が分譲住宅だが、管理組合が建設の設計から資金調達などの準備を始めたのが平成元年のこと。  
駐車場増設準備会が、平成2年2月に行つたアンケートの結果は、現在から将来にわたつて「車を持ちたい」との回答が92%もあり、駐車場の増設の必要は「あり」と答えた人が85%だった。  
車を持たない人には、迷惑とも思えるが、親は持たない主義でも子供の代になるとわからない。また、全戸に駐車場が完備されると、共有財産価値保全の面から、大きなメリットがあること、などから反対は少なかったようだ。一言で言えば時代の要請だったのだろう。  
平成2年7月、駐車場増設のための臨時総会を開催。当時の設計は二層式で、23台の収容予定。266戸全戸までは無理だった。しかし、幸いなことに車庫法の改正にともない、平成2年11月に建築規制が緩和され、第二種居住専用地域でも三層式の駐車場が建てられることになり、台数の問題も一挙に解決。懸案だった2階床部分の高さも、設計を担当した近藤さんの工夫で、これまでと同じ高さにすることができた。かしの木台の駐車場の下は、大雨が降った時

ミラノの感性。オフィスを制する円熟のブランド。

FIRST CLASS

**ANTONIO FUSCO®**  
ITALY

紳士服アオキは、時代が求める本物のファッショントリーズナルな価格でご提供致します。

## PMS 開講のお知らせ

(ヤマハ・ポピュラー・ミュージック・スクール)

ボーカル科・Eギター科・Eベース科  
ドラム科 入会金¥5,150 月謝¥7,725  
※レディースバンド・コース、個人レッスンもあり

**Epicurus** 無料チャレンジ  
レッスン実施  
横浜アリーナ1F TEL 045(474)4111

## ビデオ・レンタル

料金	当日	一泊	延滞金
新作	430	480	300
一般	330	380	

年会費 300円  
(但し、現存の会員の方は  
'93.7.10まで無料となります)

あなたの街の

**わくわくらんど**

10:00～深夜1:00(年中無休) ☎ 942-0382

## 宅配会員募集

入会金 2,000円  
月会費 500円  
2年間有効

## ●新わくわく探訪記



**■近くに住んでいる職人さん**

畠中完さんは兵庫県明石の出身。船大工の祖父、ヨット作りの父親を見て育ったせいか、工作が得意でした。学校を卒業して嫌いな勉強から解放されたのもつかの間、父親にバイオリン工房に弟子入りさせられてしまします。修業がつらくて逃げ出しましたが、合間に縫つて製作もす

もしもあなたが、新しい町には町の歴史や地域固有の文化に欠けていると思っています。柚の木のお囃子には、昔から有形無形に受け継がれているものが脈々と生きています。柚の木のお囃子（五人囃子）もそのひとつ。

柚の木での発祥の時期は定かでないけれど、少なくとも百五十年以上の方から伝わってきたらしい。以来家庭から跡とり息子へと繰り返し受け継がれてきた。

近年では、戦争中の中断時期を経て、戦後青年団で復活。30人程のメ

るそうです。といつてもバイオリン一台作るのに、かかりきりで何と百五十時間、つまり一ヶ月はかかるそうです。何の変哲もない木の板を二カワでくっつけ、糸のこぎりで切り、親指程のカンナから手のひら大のカンナを使いわけ、削ってゆく作業はかなり大変そうです。

今世界中で有名なのは、イタリアのストラディバリウスが作ったバイオリンで、三百年経過した現在でもすばらしい音が出るとか。バイオリニストは誰でもほしがる名器だそう

ンバーが、10月の祭りの時期になると連日山車に乗り、近くの祭りに「遠征」して腕を競つた。そして今、メンバー7人。そのうち戦後すぐからのメンバーが4人という状態。それでも、剣神社を初めとするお祭りや敬老会などのリクエストに応じて活躍中。正月に云の道は厳しい。なんとか恰好つくり歩くことも恒例。もちろん後継者について真剣に考えている。けい。思うように演じて最後にヒタツの年に3年。（これをトロツク3年とまきました。お詫びして訂正します。）



New Town Network  
(その33)

港北ニュータウン  
柚の木囃子連中

もしかしたら、新しい町には町の歴史や地域固有の文化に欠けていると思っています。柚の木のお囃子には、昔から有形無形に受け継がれているものが脈々と生きています。柚の木のお囃子（五人囃子）もそのひとつ。

柚の木での発祥の時期は定かでないけれど、少なくとも百五十年以上の方から伝わってきたらしい。以来家庭から跡とり息子へと繰り返し受け継がれてきた。

近年では、戦争中の中断時期を経て、戦後青年団で復活。30人程のメ

がん検診・老人検診 指定医療機  
漢方・ハリ

=胃腸科・循環器科=

**弘中内科医院**

〈診療時間〉

平日 午前9~12時 午後3~6時  
土曜 午前9~12時 午後1時半~3時  
日曜 午前9~12時 木曜祝日休診  
港北ニュータウン近隣センター内  
☎ 941-6556

至新栄高  
至新横浜  
けやきか丘  
荏原東小  
みすきか丘  
銀行  
近隣センター  
入戸高  
至江田  
至堀の木

**左を昂 天ぷら魚釜めし**

☆水曜定休日☆

営業時間

平 日：午前11時30分~午後2時  
午後5時~午後9時  
日祭日：午後5時~

☎ (941) 6263

心よりご来場をお待ちしております。

**日産プリンス神奈川販売株式会社**  
港北ニュータウン営業所  
☎ (045) 941-1123代  
〒221 横浜市緑区荏原2-10-25  
青木商事ビル 10階

NISSAN  
スカイライン  
パルサー

シーマ グロリア スカイライン フリーマー アヘニール バルサ フェアレディZ  
180SX マーチ ホーミー ハスナー ブルゴセレナ フレーリー サブリ

疲労に負けない、  
病気に負けない、  
基礎体力をつくろう！

電話注文・発送承ります。

**キヨーレオビン** | **レオビンファイブ**

ハタ薬局 ☎ 911-3568  
港北区中川町1452 (江田~綱島線・矢崎不動バス停前)

# 「マンボーとフグを ちょっととゆがめれば」

池松佐久子

五年暮らしたシドニーから帰国して、一年が過ぎようとしています。

我が家の子育て期を四期に分けるとして、第一期は一九七一年から五年間、三男の出産を含むロンドンでの生活。その後帰国して、第二期は世田谷に六年、しいの木台ハイツに二年半暮らしました。第三期のオーストラリア生活は、子供の不安をよそに、オーストラリアの大自然、気候、人間社会は、大らかに我々家族を包んでくれました。異国で仕事をし、勉強し、付き合いをしていると、時にはひどく疲れ、いろんな事が嫌になりました。でも、しさや、人生の深さを感じたり、ある時は日本では味わえなかつた樂夫、妻、子供たち、各々の立場で、自分や家族の姿に、新しい発見ができました。だから、あるインド人の教授が「違った国で暮らすのは、スイートフリズン（快適な牢屋）に居るようなものだ」と、異文化の中で生活することを表現していますが、全く同感です。

第四期最終章を再びしいの木台で迎え、六年前とはがらりと変わった町の様子は、びっくりするばかりでした。新しいビルディング、店、縦横に走る道路。でも町の緑は、前にも増して濃く、うれしく思います。国际的な姿をこの辺でもよく見かけます。これから日本は、異文化圈の人々と接することも、多くなると思われますが、そんな中で、外国人との相互理解に、難しさを感じる時、外見は異なるが、基本的な身体の仕組は同じなのだと、共通性をどうえる、ゆったりとした見方ができ

## 横浜北農協野菜部主催 交流会とお芋掘り

10月6日、都田支部野菜部の並木支部長さんを初めとする農協の方々が、荏田南・葛谷・折本町などの住民約30人を、新築された北農協での交流会に招待してくださいました。

（編集室より）異文化体験をこれからライフワークにしたい、とおしゃる池松さんは、NHKラジオや教育テレビの出演、そして講演にと大活躍。この地域で、外国人生活経験者を交えての交流ができる地球人に育つてくれればと思っています。

我が家子供たちは、まるでマンボーとフグの絵を、ちょっととゆがめれば同じになるごとく、異文化理解ができる地球人に育つてくれればと思っています。

☎ 941-3483

まず、東方農業専用地区を、芋掘りの畑までハイキングです。360度畑に囲まれ、上の匂いをかぎながら、人参、枝豆、陸稲、春菊を見つめつつ到着。青年部のさわやかな方たちが丹精込めて作った紅あずまを、今年初めて掘り出します。芋の蔓を払うと、もう顔を出しているお芋。引っ



## この町の社長さん

小泉 昭氏

呉服屋さんなのに「現金屋」ってどうしてでしょう。

「初代は300年も昔の江戸中期ころから、質屋だったんですよ。」

江戸時代、大山や富士山参りの旅人の宿場として賑わっていた「荏田宿」の街道筋に、「ちょうどん屋」や「鍋屋」「たび屋」にならんでいた「現金屋」さん。明治末に古着屋さん、10年前には、コンクリート造

張ると、面白いように次から次へと出てきます。たちまち二敵を掘り起こし、芋煮会の会場に移動。いい匂いのする芋煮鍋をいただきながら、有意義な交流会でした。

都田地区はほうれん草、こまつ菜栽培が盛んな地区であり、横浜市最大の面積を誇っているものの、かなりの重労働を伴うため、年々栽培量が減ってきてているそうです。害虫駆除の農薬散布も最低限にし、虫が畑

に入らないように寒冷紗で覆う等の工夫もします。農薬散布も、一番吸い込むのは散布する本人なので、必要以上には撒かないそうです。

「出荷品にはたくさん撒いて、自分たちが食べるものは撒かないのです?」という質問も出ました。でも「安全な物しか出荷しない」と生産者の方々。そして、よく洗うこと、心配ならレタス、キャベツなどの外葉は捨てればいいでしょう、とのアドバイスを受けました。自然農法を

入りの現在の建物に装いも新しくなつて、商売の中身は時代に応じて変化してきましたが、小泉さんは、その現金屋の16代目。柔らかい物腰に、貴様がにじみます。

「いい物をお見せしましょう。」お店の2階の大広間の床の間に大切に飾られた墨絵の額。大きく跳ねる馬を中心にはじめ、一枝の絵は、江戸時代の名画家・谷文晁の二人の弟子たちの寄せ書き。タッチは軽妙でユーモアがありながら、お互いにしのぎを削る緊張感もあり、素晴らしい。

また、昭和56年、渡辺華山も弟子だったその師、谷文晁の重要な文化財の屏風絵が上蔵からみつかって話

(相田記)

NEWTOWN HOME'S 2-4  
**HOUZE**  
株式会社 ハウゼ

そろそろリフォームをお考えの方  
リフォームの相談お気軽にお  
ハウゼのプランナーがご相談に応じます。  
■戸建 ■テラスハウス ■事業用ビルetc

〒223 横浜市港北区牛久保西2-1-30 グループ会社  
TEL. 045-912-1000(代)  
TEL. 045-912-1800(建設部/設計部) 神奈川中央住宅株式会社

■土地 ■戸建 ■マンション  
**ご購入・ご売却**  
お気軽にご相談ください。  
PHONE 045(941)1000

神奈川中央住宅 株式会社

不動産情報センター  
(水曜定休) 〒225 横浜市緑区荏田南2-10-16

たくさんの人に出逢いたい…。  
美容室 スタッフ募集!  
**MY Hair Lady**  
マイヘアレディー  
9:00~19:00  
火曜定休  
横浜市緑区荏田南3-2-13  
☎ 045-942-2266

**村田耳鼻咽喉科**

荏田東4丁目6番地14号 ☎ 941-4133

診療時間 平日 9:00 ~ 12:00, 13:30 ~ 16:30  
土曜 9:00 ~ 11:30

休診日 木曜・日曜  
祝日  
医師 村田憲彦

# 連絡会だより

■ 9月26日に行政サービスセンターとの話し合いの後、地域連絡会を開催。夏祭りの中間報告が行われました。また、11月に恒例のソフトボーリ大会を行うことを決定しました。

● 地域連絡会井上浩司会長（大丸自 治会会长）あいさつ

夏祭りという一大行事を行うにあたって、地域のたくさんの方々が力を合わせて準備し、当日も一生懸命にそれぞれの役割を果させていた姿に、大変感動致しました。ご苦労だったと思いますが、それ以上に得るものもあったのではないでしょうが。夏祭りを契機に、ここで培われた人と人のつながりが、この町にとつても、貴重な財産だという気がします。

● 夏祭り実行委員会本田正夫委員長（かしの木台ハイツ自治会会长）あいさつ

好天に恵まれて人出も予想以上、お陰様でまずは成功といえる夏祭りになりました。実行委員のみなさんの大変なご苦労もさることながら、祭りに参加していただいた大勢の方

々にささえられたればこそだと思 ます。「やる側」つまり、実行委員会側のことを考えすぎたかなというふうに思います。「くる側」つまり、お客様の側にたって来年度は、さら にすばらしい祭りに育てていただきたいですね。

みなさん、どうもありがとうございました。

● エステスクウェアコミュニティ（自治会）の任期が9月末で切り替わり、会長も交代されました。新旧会長の一言を。

子供を仲立ちにし

■ 荘田南小学校区地域連絡会平成4年度予算			
収入の部（会費1戸20円）	支出の部		
自治会名（戸数）	年額	項目	金額
かしの木台ハイツ（266戸）	63,840	事務局運営費	100,000
しいの木台ハイツ（311戸）	74,640	交通対策委員会	30,000
荘田南1丁目（130戸）	31,200	広報費	240,000
荘田南2丁目（325戸）	78,000	文化事業費	150,000
荘田南3丁目（350戸）	84,000	体育事業費	180,000
メゾン桜が丘第一（289戸）	69,360	保健事業費	50,000
メゾン桜が丘第二（90戸）	21,300	予備費	20,992
大丸（65戸）	15,600		
つづきが丘住宅（120戸）	28,800		
エステスクウェア（198戸）	47,520		
ベルデラール（50戸）	12,000		
小計（2,194戸）	526,560		
前年度繰越金	244,432		
総計	770,992	総計	770,992

て、行事を通して地域の方々にふれあい、いい一年でした。やる気になれば、まだまだ課題は多いのです。が、人を知ることの大切さを知ったことは大きな収穫でした。これからも、よろしくお願ひ致します。

● 中島定男新会長 これまででは外から自治会を見ていました。実際に入ってみて、まだ一ヶ月足らずですが、コミュニケーション活動というのは、考へようによつては、仕事以上に大事な役割を担っていますね。「安全

で、清潔な感じのよい町」になっていきます。指導者は、ヤマハボーカル教室等で講師をしている鈴木ばくさんです。日本のフォークソングが中心になります。連絡先は田上（☎ 941-9015）。

## イベント・俱乐部情報

■ フォークグループ「街」が誕生。11月14日荘田南小学校体育館で催される「まちの音楽会」でデビュー。

月2回ほどの練習を予定しています。指導者は、ヤマハボーカル教室等で講師をしている鈴木ばくさんで

す。日本のフォークソングが中心になります。連絡先は田上（☎ 941-9015）。

### ■ ミュージカル部門

企画中の手作りミュージカルの脚本が、今年中に出来上がりります。ミュージカルに興味のある方は岡本

い。（☎ 941-3608）まで連絡ください。

ほしいと、会長になった以上は、一生懸命やろうと思います。幸いみなさんも協力的なので助かります。どうぞよろしくお願ひ申し上げます。

■ 「鴨池公園竹切り物語」 鴨池公園愛護会と緑区探検ウォーキング主催で、12月6日に竹の間伐と竹細工遊びを行います。午前10時～午後2時半まで。ナイフ、軍手、おむすび集合です。連絡先は☎ 941-7508（藤田）

### ■ ジャズ部門

サマーニジヤズ'92も盛況の内に終わり、小休止中。近々来年のサマーニジヤズに向けて企画会議を開く予定。スタッフを募集しています。気楽な会にしたいと思っています。連絡先は南（☎ 941-4434）。

### ■ シネ・スクランブル

映画大好きな人たちの集りです。近々第一回の映画会企画しています。ワイワイガヤガヤの映画好き人間全員集合！ 高橋（☎ 941-356

### ■ 港北ニュータウンイベント・俱乐部

の事務局・連絡先は、緑区荘田南4-27-52斗光ビル201（☎ KDO内 ☎ 942-17589）